

## **Große Nächte**

*Eva Strittmatter*

Die gelben Lilien und die lilanen Lupinen,  
Kastanien blühen und Fliederbaum.  
Spät blühen Holunder und Robinen  
Und drängen weiß in unsern Traum.  
Im Juni, in den großen Nächten,  
Macht manches Mal ihr Duft uns wach.  
Was wir an Süße da genießen,  
Geht uns noch im Dezember nach.

## **Dlouhé noci**

*Eva Strittmatter*

Květ zlatých lilií nás láká tu  
kaštan i šeřík rozkvétá  
sladký dech bezu a akátů  
s našimi sny bíle se proplétá  
Za dlouhých nocí červnových  
nás jejich vůně budí ze sna  
ta síla co z ní proudí nocí  
žije v nás ještě o Vánocích